

设计家[®]

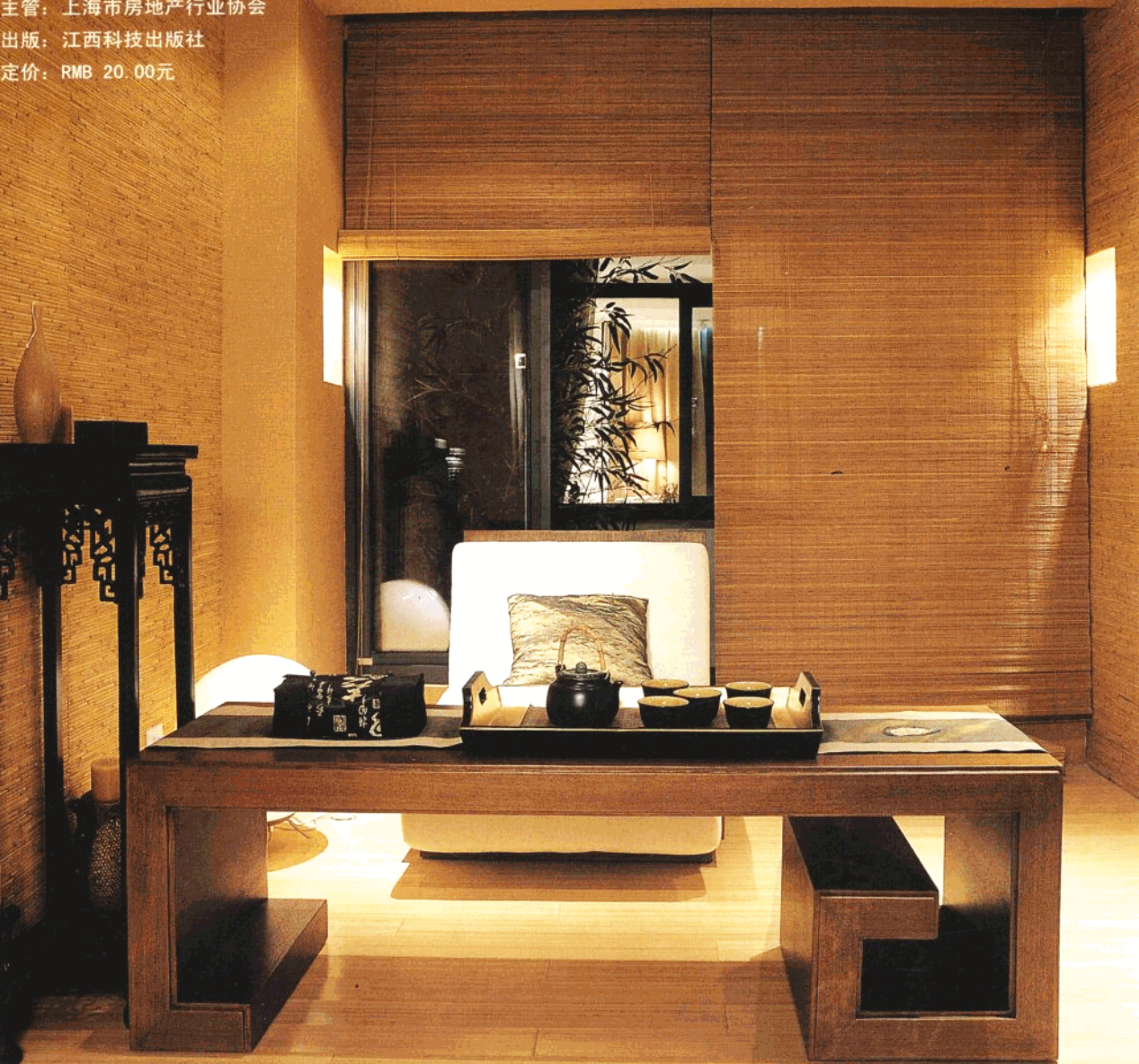
住宅装潢书系
DECORATION

DESIGNER & DESIGNING / 2006年1月出版

主管：上海市房地产业协会

出版：江西科技出版社

定价：RMB 20.00元



ISBN 7-5390-2802-5



9 787539 028026 >

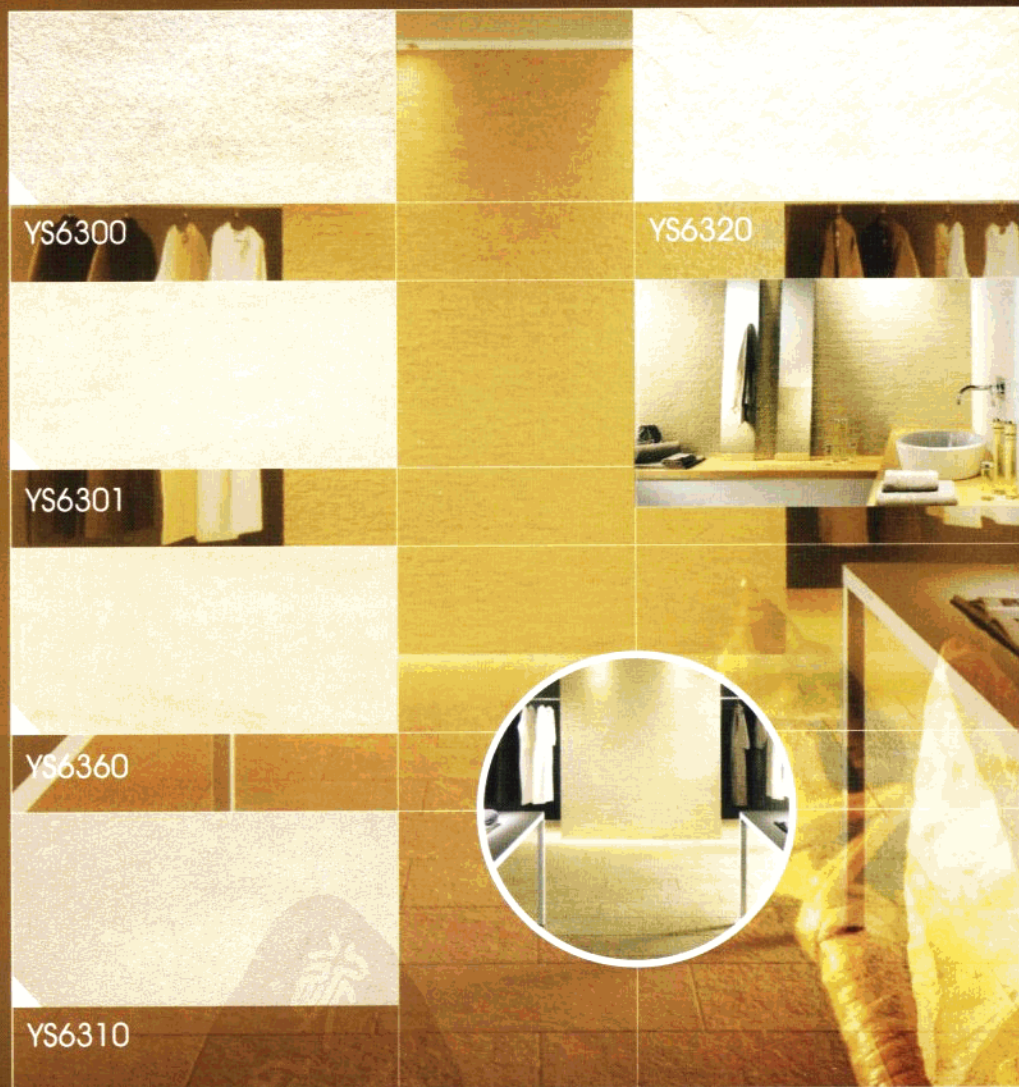
专辑 / Special column

室内设计 上海十年

世紀石

原石

系列
Series
30x60 cm

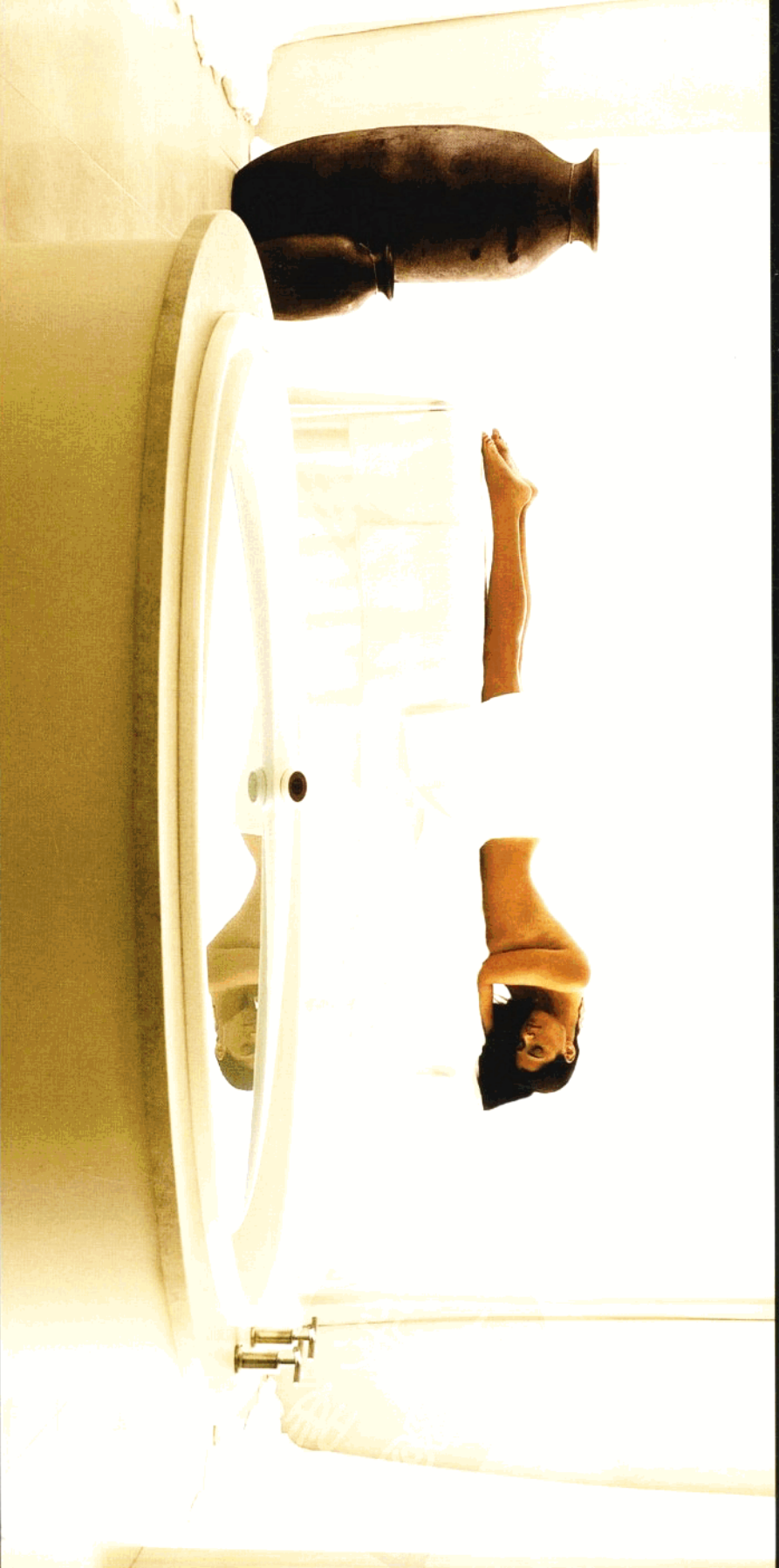


上海福祥陶瓷有限公司

地址：上海市闵行区虹梅南路3888号
电话：(021)64975555(总机)
传真：(021)64970818
网址：www.asaceramic.com

亚细亚展示馆

地址：上海市闵行区虹梅南路2599号
电话：(021)64978888(总机)
传真：(021)64976666
参观联系人：李小姐



上海林邦科勒旗舰店地址：宜山路433号

电话：021-64641034 13801630808
服务热线：800-820-2628

科勒® THE BOLD LOOK
勒® OF KOHLER
全 球 厨 卫 经 典

至臻显贵 来自德国

The **Best Seller** in Germany



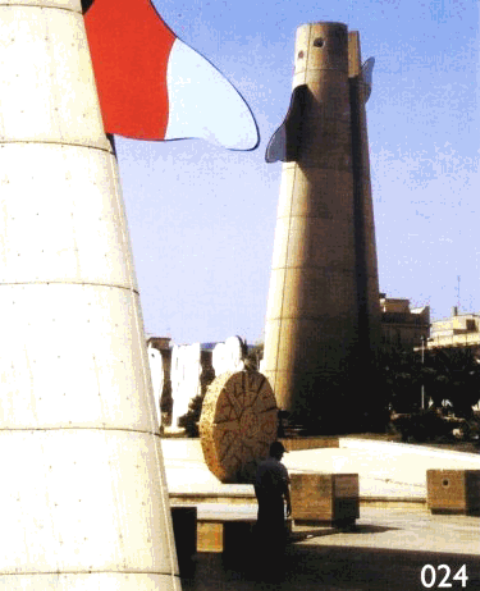
作为世界上最大的专业厨具生产商之一。**nobilia** 厨具可为客户提供 28 万种产品组合，给中国人带来了全新的生活方式。作为厨具行业的引领者，为您的厨房提供了更大的个性化的空间。

■ 北京展示厅 / Tel: 010-88568363 88568364 ■ 北京展示厅 / Tel: 010-65263718 65264036 ■ 沈阳展示厅 / Tel: 024-24853699 24870150 ■ 长春展示厅 / Tel: 0431-2714135 2732686 ■ 哈尔滨展示厅 / Tel: 0451-2618878 2662333 ■ 昆明展示厅 / Tel: 0871-5642687 5643616 ■ 大连展示厅 / Tel: 0411-4621555 4621444 ■ 深圳展示厅 / Tel: 0755-82440077 25931274 ■ 青岛展示厅 / Tel: 0532-5772959 5752793 ■ 成都展示厅 / Tel: 028-87711557 87715288 ■ 杭州展示厅 / Tel: 0571-87967803 87975878 ■ 温州展示厅 / Tel: 0577-88870606 88875578 ■ 宁波展示厅 / Tel: 0574-87800155 87806750



设计家

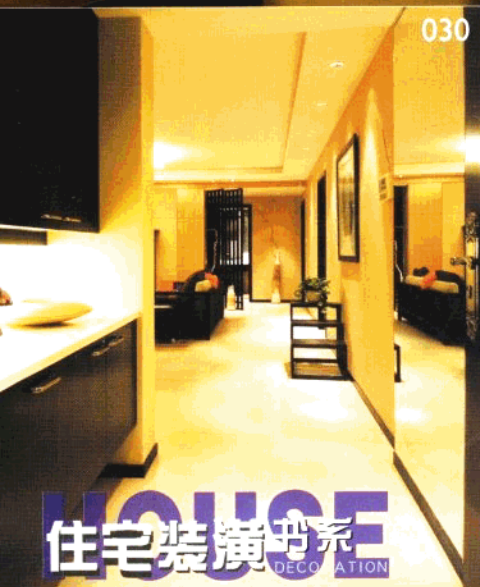
DESIGNER & DESIGNING
2006/01



024



026



030

[业界视点] Profession Standpoint

引领未来住宅发展趋势——第四届上海市优秀住宅评选活动揭晓 012

意大利建筑师来访上海——“明星效应”带来意大利投资开发商 013

[名师档案] Masters' document

我的设计灵感来自生活和自然 014

[专辑] Special column

室内设计 上海十年 019

“室内设计”在上海，不是始于某年某月的某一天，也没有标志性的事件，“十年”的概念，只是一个大约。但正是这个大约的概念，让一些知名的专家学者，企业经营者和设计师都有自己的感触。

十年前，我们轻装上路；十年中，我们春光明媚；十年后的今天，我们迎来了一个更加国际化的开放空间和一个更加全球化的市场竞争环境。室内设计营造着我们的生活空间，规划着我们的生活方式，提升着我们的生活质量，积累着属于我们这个时代的居住文化和社会文明。上海处于中国室内设计行业的前沿，回顾上海室内设计业刚刚走过的十年，总结得失，有当头棒喝，有豪情壮志，都是为了让我们走得更远，做得更好。

空前的机遇与不尽人意的水平 020

希望上海多一些意大利建筑 024

上海的设计环境已渐趋国际化 026

与上海室内设计业共成长 030

挑剔的客户造就了成熟的市场 034

提高室内设计在建筑中的地位 038

十年走完一百年 040

与自己的老师竞争 042

给我机会，还你精彩 044

处在十字路口的上海家装设计业 046

住宅装饰体系
DECORATION

瑞好封边带

材质多样，花色繁多
配色准确，纹路印刷
逼真，表面耐磨防刮。

瑞好3D封边带

表面是流行的立体花
纹设计，最适合现代
感强的橱柜使用。

瑞好卷帘门

产品设计美观大方，
节省空间，开启自由，
停放随心所欲。

瑞好后挡水条

经典的 S 造型，高雅
的颜色系列，给您自
由的设计空间。

瑞好防撞条

耐湿热弹性持久，潮
湿环境下霉菌不易生
存，降低关门噪音。

瑞好踢脚板

透明软胶可以防止水
的渗透和灰尘的进入，
多种流行的花色可供
您选择。

全面满足您厨房所需的 德国瑞好家具产品

想知道更多，与我们联系！

高品质的橱柜，需要高品质的配套产品。瑞好公司为您提供厨房所需的优质产品，无论是环保无毒的板材封边带，柜门防撞条，台面后挡水条，橱柜踢脚板系统，还是美观实用的铝合金卷帘门系统，已经全部为您备齐。种类繁多的花色，齐全的尺寸，外加德国的质量，您的厨房，值得拥有。

德国瑞好上海分公司

上海市淮海东路85号，淮海商业大厦19楼

电话: 021-6355 1155

传真: 021-6355 0889



设计家

DESIGNER & DESIGNING
2006/01

家居篇	047
瞿建国：用人本思想，造生态的家	048
科技创造健康生活高品质	051
引领未来的强化复合地板	052
君子不再远“庖厨”	054
亲身体验市场变化	056
市场需求造就新的行业	058
品牌与服务是核心竞争力	060
个性化产品 人性化服务（品牌价值十年打造）	062

[空间印象] Space impression

[个性设计] Characteristic design

变奏 Art Deco	064
高贵的态度	068
自然风	074
适合年轻族群的样板空间	082
温馨的欧式情韵	100

[商业空间] Business space

美心快餐——夺目的心花美态	088
有限空间 无限可能	094

[设计人生] Life of stylist

不成熟的市場更需要成熟的设计师	106
-----------------	-----

[声光电] Technological

色彩照明与城市景观	110
-----------	-----

[家居物语] Decorational art

恒久品质 贵以珍存	114
青木堂：让我人生晋级的学堂	118
业界呼吁 E0 早成“国标”	120

[鉴赏] Appreciate

	122
--	-----

[资讯] Information

	124
--	-----



凯迈环境

COMFORT AND BEYOND
让生活更舒适。

CAMA-ICS 凯迈室内环境舒适系统 INDOOR COMFORT SYSTEM

24H销售服务热线: 800-820-2682

● 中央采暖系统

主要产品:
锅炉、散热器、水地暖、电地暖
功能概述:
在寒冷的冬季,
让室内温暖如春,
比其他采暖方式更舒适、更健康。

● 中央空调系统

主要产品:
多联机、冷水机、风管机
功能概述:
夏天制冷、冬天制热;
配合装潢, 美观时尚;
送风柔和、舒适健康。

● 中央水系统

主要产品:
饮水机、净水机、热水炉
功能概述:
用软水、喝净水,
水温稳定的大量热水,
全面提升生活水质和品质

● 中央吸尘系统

主要产品:
中央吸尘器
功能概述:
吸力强劲(普通吸出的4倍);
杜绝二次污染; 静音; 方便;
全面提升空气健康品质。

● 中央新风系统

主要产品:
单向流、双向流空气置换系统;
空气消毒净化设备
功能概述:
全天候过滤、净化室内空气,
置换室外清新空气; 释放负离子、臭氧,
全方位提升室内空气质量

总部: 上海浦东大道637号2406室 PC: 200120 [Http://www.sh-cama.com](http://www.sh-cama.com)
Tel: 021-58766720 58762387 58766673 58405970 E-mail: cama@sh-cama.com

旗舰店: 南京路2588弄兴力达国际装饰城B3-034-037号 Tel: 64811402
浦东店: 杨高南路3303号易家丽2楼317号 Tel: 68368889



亞細亞®

原石 风情

源于波纹岩，

砾岩之原石概念，

砖面粗犷，

色泽自然，

兼有风化矿脉累积纹理，

再现原石风情。

家居舒适系统集成：

住宅供暖
中央空调
综合供水
中央新风



工程案例：

帝景苑，首玺 (28000M²)
丽晶博园 (30000M²)
臻园 (35000M²)
绿洲比华利 (四期)
陆家嘴卡玛健身中心
苏州凤凰城游泳馆
青浦热力瑜伽馆
奉贤果乡渡假村
汤臣高尔夫别墅
西郊庄园
西郊四方花园
九溪十八岛别墅
湖畔佳苑
居里别墅
佘山银湖别墅
天安别墅
西郊佳景苑
金色维也纳
康桥半岛
第九城市
罗山绿洲别墅
兰山别墅
.....



LG —— 韩国地暖先驱
博世 —— 德国供暖巨匠

华东技术支持、安装服务与地暖配货中心

上海卡弗特冷暖设备有限公司

上海博滔环保科技有限公司

地址：番禺路5号盛源大厦1号楼16楼

电话：021-52381132, 52381135, 52391822, 68540472

网址：www.kftheat.com



Every end is a beginning 一切的结局 都是开始

——写在新年改版之际

2005 年上海最后一场房展会，比往年来得稍微早一些。

12 月 2 日，在上海展览中心这所气势恢弘的俄罗斯风格建筑里，依旧是人头攒动，喧哗无比，无数人满怀审慎的热情，来这里圆自己安家置业的梦想。六年前，同样的季节、同样的地点，同样的房产盛会、同样的人潮涌动，《住宅装潢》第一次和读者见面，以青涩的面孔和闪亮的姿态。

几年来，无论上海的楼市空前狂热还是回归冷静与理智，我们始终致力于做同一件事——演绎将“房子”变成“家”的一切过程。我们和上海的家居业、设计业一起，经历了从无到有，经历了艰难的起步，和我们的作者、读者一起，经历了从模仿、学习到成长、成熟的过程，经历过取与舍，困惑过得与失，思考过有所为、有所不为，在眼花缭乱的同行和对手的竞争和鞭策下，我们逐渐明确自己的定位和立场。

我们的终极目的，绝不仅限于表现空间的物质形态，无论简约或奢华，极多或极少，古典或现代，东方或西方，私人或公众；我们最终想要关怀的，是空间背后人的情感、尊严、梦想、热情、希望、责任和爱。

我们希望，无论是城市还是乡村，都能让生活更美好！

我们希望一切的世人都明白什么是自己真正想要的家园，我们希望所有的人居都是生态的、环保的、资源节约的，所有的空间室内、室外都很和谐；我们希望所有的读者都能找到合适的设计师，所有的设计师都能设计出好作品；我们希望无论是设计作品还是家居产品，国外的可以进来，国内的也可以出去。

我们还想努力证明，在当下极度商业化的生存环境里，一份有社会责任感、坚持立场的媒体，可以获得世俗意义上的成功。

我们不想再有“遍地罗绮者，不是养蚕人”的感叹。

走过六年的“无价”之旅，2005 年岁末，在所有人进行盘点和展望的时候，《住宅装潢》将在这里完成一个美丽的转身，再回首已是新时空，面对读者的，将是一本更为专业、更为精彩的《设计家》。

一切的结局，都是开始。一切的开始，都让人满怀期待——

大家的新年，我们的《设计家》。

许晓东

2005 年岁末



QUICK-STEP®

UNICLIC®

选她，就是爱自己



QUICK-STEP地板由比利时尤尼林公司制造 www.quick-step.com.cn www.quick-step.com

中国总代理：“得高”欧洲精品地板展示中心 www.degao.cn 8008600267



引领未来住宅发展趋势

——第四届上海市优秀住宅评选活动揭晓

两年一度的“上海市优秀住宅”评选在社会上已取得了良好的声誉，备受各方面的关注，实践证明新建住宅评优活动的展开，对推动住宅产业现代化，推进上海住宅建设整体水平的提高发挥了积极作用。

第四届“上海市优秀住宅”评选于2005年12月17日揭晓，13个楼盘在234个项目中脱颖而出，一举摘得金牌，另有32个银奖、15个优秀配套商品房奖、6个优秀村镇住宅奖及一批单项奖产生。从这些获奖住宅中，让我们看出今后上海住宅的发展趋势。

首先是空间规划更合理。为了实现室外空间使用率最优，使住户更好的享受阳光和通风，原先小区建筑围绕中心绿地，呈放射状布置的模式逐步被中心绿地东西两侧布置、住宅建筑沿南北向展开的方式取代。在居民活动区域，加大无障碍设施建设力度，尽量减少台阶和错层。

其次是绿化更实用。在绿地的设计上，已经从单纯追求绿化面积，向侧重提高绿化质量转变。减少大广场、大喷泉，尽量保留开发前原有的植被；减少不易养护的外地树种的引进，增加本地树种的比例，室外停车场设置了绿化遮阳棚，小区周围还设计了绿化隔离带。许多小区将儿童游戏场地、居民健身场地与绿化相结合，林间步道、滨河步道相得益彰。

除此以外，优秀住宅的一大亮点，表现在住宅节能等新技术的充分运用。

室内空气质量大大改善。有的小区开始探索采用计算机模拟分析技术，保证室内90%以上的空间实现自然通风，有的使用了进口的室内新风换气技术；还有一些小区厨房设置了新型变压式止逆烟道，解决窜烟和窜味问题。

新型保温墙材频频亮相。此次获奖的金、银奖的45个楼盘中，有25个实施了建筑围护结构保温措施，并达到节能小区标准。安亭新镇等小区还设置了外遮阳设施，直接将80%的太阳辐射能遮挡于室外。

此外，室内光环境、声环境得到重视，设备设施也更人性化。如卫生间配置节水设施及易清洁的材质，空调、采暖设备既能节约能源，又要体积小、美观等等。

据介绍，此次45个金、银奖项目中，有36个实施了全装修，占80%。建筑保暖节能、智能化、太阳能利用、节能型空调、有机垃圾生化处理、中水回用等10项住宅新技术，采用率也不断提升。祥和星宇花园、安亭新镇、碧林湾苑、古北中央花园、银都名墅等都集成应用了近20项新技术。



上海市房地产业协会副秘书长 胡煜



意大利建筑设计师来访上海

——“明星效应”带来意大利投资开发商

应意中交流协会的邀请，意大利现代建筑设计师研究会 (L.A.C.) Arch. Daniela Pastore 主席组织了一个以国际著名建筑设计大师保罗·普托吉斯 (Paolo Portoghesi) 为首的意大利建筑设计师代表团一行 20 人，于 2005 年 11 月 24 日至 12 月 5 日前往上海考察，以促进两国在建筑设计领域的交流与合作。

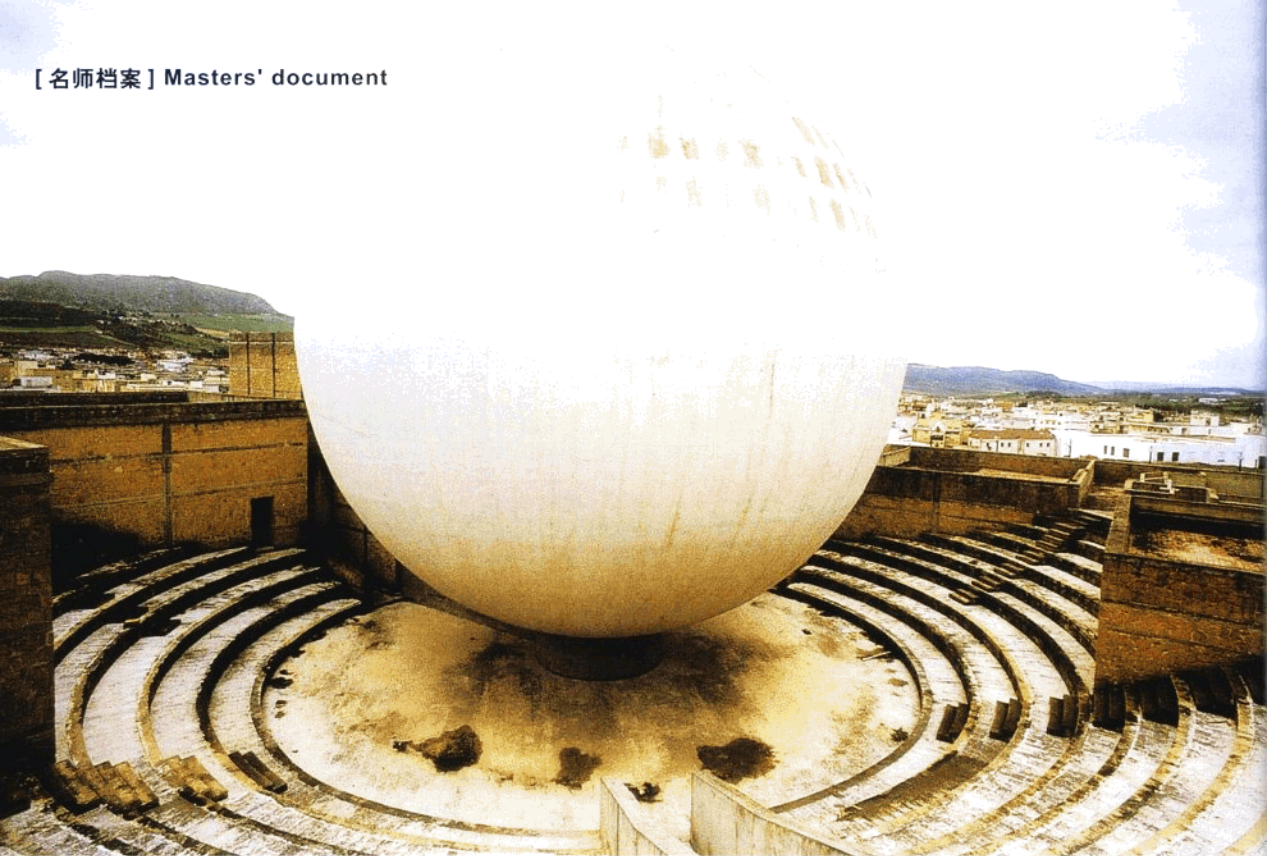
2006 年将在中国举办“意大利文化年”，意中交流协会特邀请意大利建筑设计大师为上海这座“万国建筑博览会”添加些意大利的风情。保罗·普托吉斯先生等五位意大利建筑设计师将为上海设计一个暂名为：“意大利广场”的建筑群，它将由五幢意大利风格的大楼以及一个充满地中海风情的广场组成。代表团一行在访沪期间对整个上海的市容市貌进行了仔细的考察。还应邀参观了徐家汇商业圈、上海南站、临港新城、上海著名的别墅楼盘“上海年华”等。当建筑设计师们在上海城市规划馆看到未来上海的规划时，都激动地表

示希望尽快地把自己的作品带到上海，将自己的作品同上海市民做个亲密接触。

随大师们来访的还有 Sannini Project, Edilmontaggi, iGuzzini, Albini&Fontanot, Vimar 等 15 个意大利“粉丝”企业，这些著名的企业国际项目投资开发商长期以来一直随大师们出访。只要大师们的作品落实，他们就纷纷投资。据悉：若大师们的设计方案被上海人采纳的话，那么这几家投资商则会立即启动 10 亿欧元的投资程序。

意大利建筑设计师代表团访沪期间，意大利驻上海总领事馆及意中交流协会分别宴请了代表团一行。

大师的到访在上海的同业中也引起了热烈的反响，保罗·普托吉斯还应同济大学的邀请，于 11 月 24 日在同济大学建筑与城市规划系给上海的师生们作了主题为《建筑与自然》的演讲并大获赞赏。



我的设计灵感来自生活和自然

——访意大利国际著名建筑设计师 Paolo Portoghesi



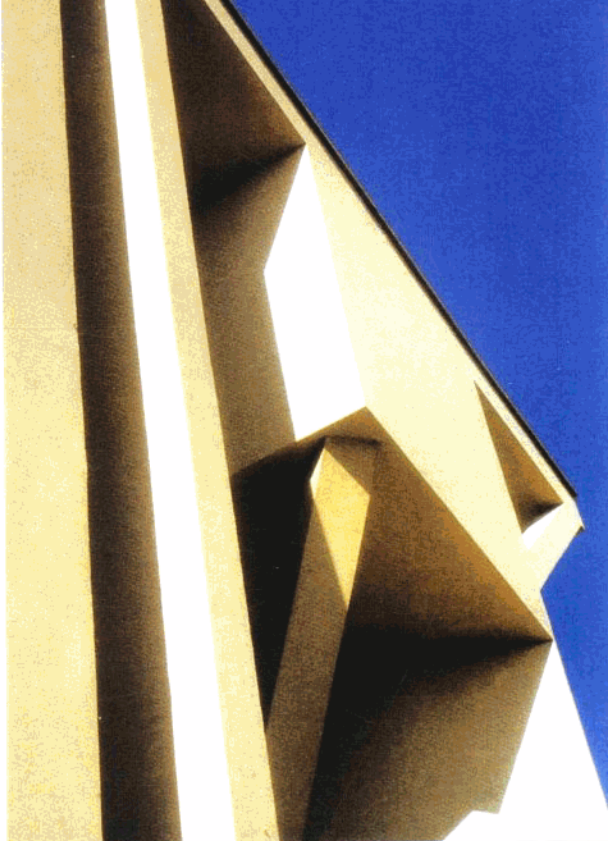
保罗·普托吉斯 (Paolo Portoghesi) 1931 年生于罗马, 1957 年取得建筑学博士学位。他在 1969 年到 1983 年期间创办并主编了在意大利以及欧洲都非常有名的著名建筑评论杂志《CONTROSPAZIO》。1980 年到 1983 年间他还担任了威尼斯双年艺术展建筑展览部分的总监。



保罗·普托吉斯是当代意大利最重要的建筑学家，在此称他为“建筑学家”而非“建筑师”，是因为他对于当代的意大利甚至世界建筑发展的贡献决不仅仅局限于他的建筑作品，除了作为一位对外营业的建筑师之外，他还是一位重要的建筑理论家，建筑史学家和各种重要艺术活动的组织者，同时也是意大利罗马大学的教授。他对于当代建筑发展最著名的贡献是他在1980年为后现代主义建筑运动组织的那次在威尼斯双年展上的大亮相。他是那次展览会的主持人和策划者。作为建筑史学者他对意大利17世纪的巴洛克建筑有着深入的研究，曾发表过多本专门研究巴洛克艺术和巴洛克时代的艺术家的著作。

“自然”是保罗·普托吉斯关注的一个重要课题，他认为自然是人类灵感的源泉，在他看来，无论是巴洛克还是后现代主义，都是一种表达人与自然，人与社会和传统之间的关系之手段。在他自己的作品中，则有意识地表达这种自然对他的启示。对传统文化的尊重是普托吉斯另一个值得关注的方面，他认为当代艺术（包括建筑）应当更多的从地方和民族文化中汲取养分。

最后，保罗·普托吉斯先生表示他会把意大利的古典建筑 and 现代元素相融合来创造出一个美丽的作品献给上海，但具体的方案及大楼的造型他表示将会保密到最后一刻。让我们期待着大师揭开他特地为上海设计的作品的神秘面纱吧。





本文图摘自《Gibellina》

